

maxxo[®]

Infra Dry +

Lebensmitteltrockner

MAXXO INFRA DRY + LEBENSMITTELTROCKNER

BEDIENUNGSANLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für den Maxxo Infra Dry + Lebensmittelrockner entschieden haben. Lesen Sie dieses Handbuch vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch, um Schäden am Gerät zu vermeiden, und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

SICHERHEITSHINWEISE

- Stellen Sie den Trockner auf eine feste, ebene und hitzebeständige Oberfläche (z. B. auf Keramikfliesen, eine Platte aus nicht brennbarem Material usw.), um mögliche Schäden am Gerät zu vermeiden.
- Lassen Sie den Trockner nicht länger als 40 Stunden ohne Unterbrechung in Betrieb. Schalten Sie den Trockner am Ende des Langzeitbetriebs aus (durch Drücken der Taste „ON / OFF“), trennen Sie ihn vom Stromnetz und lassen Sie ihn abkühlen .
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicecenter.
- Eine unsachgemäße Verwendung des Geräts kann den Benutzer beschädigen oder sogar verletzen.
- Verwenden Sie den Trockner immer nur für die Zwecke, für die er hergestellt wurde, und gemäß dieser Bedienungsanleitung.
- Wir empfehlen, den Trockner immer mit 5 Trockenplatten zu verwenden, auch wenn einige leer bleiben.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- Ziehen Sie beim Herausziehen des Geräts niemals am Netzkabel, fassen Sie das Ende des Steckers an und ziehen Sie den Stecker heraus, indem Sie es aus der Steckdose ziehen.
- Halten Sie den Boden des Trockners mit dem Netzanschluss immer in sicherem Abstand zum Wasser. Schalten Sie das Gerät niemals ein, wenn seine Oberfläche nass oder feucht ist.
- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn das Stromversorgungskabel oder andere Teile des Trockners Beschädigungen oder Verformungen aufweisen. Wenden Sie sich in diesem Fall an das entsprechende Servicecenter oder Ihren Händler.
- Decken Sie die Öffnungen des Geräts nicht ab, da die Gefahr einer Überhitzung besteht. Bewahren Sie nichts im Gerät auf.
- Halten Sie das Gerät sauber. Verhindern Sie, dass Fremdkörper in die Gitteröffnungen gelangen. Dies kann einen Kurzschluss, eine Beschädigung des Geräts oder einen Brand verursachen.
- Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Netzstecker aus der Steckdose.
- Reinigen Sie den Gerätekörper nicht mit Wasser. Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie kein anderes als das vom Hersteller empfohlene Zubehör.
- Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen. Dieses Gerät ist nur für
- den Hausgebrauch bestimmt. Decken Sie den Trockner während des
- Betriebs nicht ab.
- Stellen Sie den Trockner nicht in der Nähe von Gas- oder Elektrobrennern, Öfen, Rohren usw. auf. Lassen Sie das Gerät während
- des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Aus Sicherheitsgründen darf dieses Gerät nicht von Kindern oder Personen mit eingeschränkter Erkennung und geistiger Leistungsfähigkeit bedient werden.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät umgehen.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern gereinigt oder gewartet werden.

technische Parameter	
napětí	220-240 V
výkon	500 W
hlasitost	55 dB

PRODUKTBESCHREIBUNG

1. Gerätekörper

2. Trocknen von Sieben

3. Anzeige

4. Kontrolle



VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Schließen Sie das Netzkabel an. Der Trockner schaltet sich ein: Es ertönt ein Piepton und alle Lichter gehen an, gehen dann aus und das Display bleibt ausgeschaltet. Drücken Sie die mittlere Taste. Ein kurzer Piepton ertönt und die rote Hintergrundbeleuchtung leuchtet auf. Zu diesem Zeitpunkt befindet sich die Appliance im Standby-Modus.

NIR TROCKNEN

Der NIR-Modus (Near InfraRed) verwendet die Nahinfrarot-Technologie und hat den gleichen Effekt wie das Trocknen in der Sonne. Während herkömmliche Lebensmittel Trockner von der Oberfläche nach innen trocknen, trocknen Infrarotlichttrockner von innen nach außen. Das Trocknen nach der NIR-Methode verkürzt die Trocknungszeit erheblich.

HEISSLUFTTROCKNUNG (HEIZUNG)

Dieser Modus trocknet mit kontrollierter Wärme- und Luftzirkulation. Die Lufttrocknung ist ideal für die Herstellung von Rezepten für sogenannte Rohkost. Mit einem mikroprozessorgesteuerten Temperatursensor kann die Temperatur präzise geregelt werden, um jederzeit die gleichen Ergebnisse zu erzielen.

PROGRAMMAUSWAHL



FLEISCHTROCKNUNG (Programm mit Infrarotlicht)

Drehen Sie den Knopf auf dem Fleischsymbol. Das Symbol leuchtet auf. Drücken Sie die Taste und der Trockner startet automatisch. Der Bildschirm zeigt eine voreingestellte Temperatur von 75 ° C und eine Zeit von 5 Stunden an. Gleichzeitig leuchten das Infrarotlicht und die entsprechende Infrarotanzeige auf (rote Hintergrundbeleuchtung bedeutet, dass die Trocknung mit Infrarotlicht in Betrieb ist). Das Programm ist jetzt aktiv.



FRUCHTTROCKNUNG (Programm ohne Infrarotlicht)

Drehen Sie die Schaltfläche auf dem Obstsymbol. Das Symbol leuchtet auf. Drücken Sie die Taste und der Trockner startet automatisch. Der Bildschirm zeigt eine voreingestellte Temperatur von 65 ° C und eine Zeit von 6 Stunden an. Die grüne HEATER-Anzeige leuchtet auf (grüne Hintergrundbeleuchtung bedeutet, dass die Trocknung ohne Verwendung von Infrarotlicht erfolgt).



TROCKENES GEMÜSE (Programm ohne Infrarotlicht)

Drehen Sie die Schaltfläche auf dem Obstsymbol. Das Symbol leuchtet auf. Drücken Sie die Taste und der Trockner startet automatisch. Der Bildschirm zeigt eine voreingestellte Temperatur von 60 ° C und eine Zeit von 6 Stunden an. Die grüne HEATER-Anzeige leuchtet auf (grüne Hintergrundbeleuchtung bedeutet, dass die Trocknung ohne Verwendung von Infrarotlicht erfolgt).



JOGHURT-PRODUKTION (Programm ohne Infrarotlicht)

Drehen Sie den Knopf auf dem Joghurtsymbol. Das Symbol leuchtet auf. Drücken Sie die Taste und der Trockner startet automatisch. Der Bildschirm zeigt eine voreingestellte Temperatur von 42 ° C und eine Zeit von 8 Stunden an. Die grüne HEATER-Anzeige leuchtet auf. (Grüne Hintergrundbeleuchtung bedeutet, dass die Trocknung ohne Verwendung von Infrarotlicht erfolgt). Für die Herstellung von Joghurt empfehlen wir die Verwendung von Glasbehältern mit Deckel.

Wenn Sie ein anderes Programm auswählen möchten, drehen Sie den Knopf in die gewünschte Position. Das ausgewählte Symbol leuchtet auf. Drücken Sie die Steuertaste nach innen, um Ihre Auswahl zu bestätigen. Der Trockner beginnt nun mit der Arbeit im neu ausgewählten Programm.

Wenn Sie die Taste drücken und das neu ausgewählte Programm nicht innerhalb von 10 Sekunden bestätigen, wird das zuvor ausgewählte Programm fortgesetzt. Am Ende des Programms und nach Ablauf der Zeit wechselt das Gerät automatisch für 24 Stunden in den KEEP WARM-Modus, sofern es nicht ausgeschaltet ist. Diese Temperatur ist niedriger als die Programmtemperatur. Der Bildschirm wird grün. Nach 24 Stunden schaltet sich der Trockner automatisch aus.

OPTIONALE PROGRAMME (Diese Programme können nach Bedarf eingestellt werden) STERILISIERUNG



(Reinigung)

Nach häufigem oder längerem Gebrauch kann der Trockner einen leichten Geruch abgeben und muss gereinigt werden. Drehen Sie die Taste auf dem Sterilisationssymbol. Das Gerät startet. Der Bildschirm zeigt eine voreingestellte Temperatur von 80 ° C und eine Zeit von 1 Stunde an. (Rote Hintergrundbeleuchtung bedeutet, dass das Infrarotlicht in Betrieb ist.) Nach Abschluss des Programms schaltet sich der Trockner automatisch aus.



MANUELLE EINSTELLUNGEN

Drehen Sie den Knopf zum Symbol für die manuelle Einstellung. Das reservierte Symbol leuchtet auf. Drücken Sie die Steuertaste, um die Temperatureinstellung einzugeben. Drehen Sie den Steuerknopf, um eine Temperatur von 35 bis 75 ° C auszuwählen. Bestätigen Sie diese nach Auswahl der Temperatur, indem Sie den Steuerknopf nach innen drücken. Sie können jetzt die Trocknungszeit von 1 bis 99 Stunden einstellen. Drehen Sie den Steuerknopf auf den gewünschten Wert und drücken Sie zur Bestätigung.

Sie können auch entscheiden, ob Sie mit Infrarotlicht trocknen möchten oder nicht: nachdem Sie die Einstellung bestätigt haben

Drehen Sie den Knopf auf das Infrarotsymbol



und drücke. Das Gerät wird am in Betrieb genommen

Die ausgewählte Temperatur und das Infrarotlicht leuchten für die eingestellte Zeit. Wenn Sie ohne trocknen möchten

Infrarotlicht, drehen Sie den Knopf auf dem Symbol



und drücken Sie zur Bestätigung. Das Gerät startet

Bei der ausgewählten Temperatur arbeiten und das Infrarotlicht wird für die eingestellte Zeit ausgeschaltet. Das Programm kann jederzeit während des Betriebs geändert werden.

MAGNETISCHES SCHLIESSEN:

Wenn Sie die Trockentür öffnen, wird die Hintergrundbeleuchtung ausgeschaltet. Die Temperaturanzeige zeigt das F1-Symbol. Die Zeit bleibt an. Wenn die Tür innerhalb von 5 Minuten geschlossen wird, fährt das Gerät mit dem ausgewählten Programm fort. Bleibt die Tür länger als 5 Minuten offen, schaltet sich das Gerät aus.

Gerät ausschalten: Halten Sie die Steuertaste gedrückt, um das Gerät auszuschalten. Alle Anzeigen gehen langsam aus.

TROCKNUNGSVORBEREITUNGSTABELLE

Vorbereitung	Zutaten	Trocknungstemperatur	Trocknungszeit (h)	
Getrocknetes Rindfleisch	Mageres Rindfleisch 2,5 bis 3,5 dick cm	75-55 ° C.	2-3	
Getrocknetes Fischfleisch	Geschnittenes Fischfleisch	68-63 °	8-10	
Äpfel / Birnen	Geschält, ohne Kerne, in Scheiben geschnitten	57 ° C.	7-12	
Aprikosen	Lochfraß, in Scheiben geschnitten		10-15	
Bananen	Geschnitten		6-10	
Brombeeren / Himbeeren / Preiselbeeren	Ganze Beeren		7-12	
Kirschen	Ganz oder halbiert, narbig		10-15	
Kiwi	Geschält, in Scheiben geschnitten		6-10	
Grapefruit	Geschnitten		8-13	
Nektarinen / Pfirsiche	Entkernt, in Scheiben geschnitten Geschält,		7-12	
Ananas	in Scheiben geschnitten, entkernt, in		8-13	
Pflaumen	Scheiben geschnitten		8-13	
Erdbeeren	Geschnitten		7-12	
Termine	Datteln, gesteinigt, in Scheiben geschnitten		7-12	
Rote Beete	Gekocht, in Scheiben geschnitten		Hoch: 51 ° C.	8-12
Kohl	Beschnitten und gestreift Geschält, in			7-11
Karotte	Scheiben geschnitten Geschält, in			6-10
Sellerie	Scheiben geschnitten Halbiert / in	3-6		
Tomaten	Scheiben geschnitten	5-9		
Zucchini	Geschnitten	5-9		
Aubergine	Geschnitten	4-7		
Kürbis	Geschnitten	7-11		
Knoblauch	Geschält, in Scheiben geschnitten	6-10		
Pilze	Gereinigt, in Scheiben geschnitten	6-10		
Kräuter und Gewürze	Locker gestapelt	Hoch: 48 ° C.	2-4	

Nüsse und Samen	Locker gestapelt		8-14
-----------------	------------------	--	------

Beachten: Die in der Tabelle angegebenen Zeiten und Temperaturen dienen nur zur Orientierung! Die Trocknungszeit und -temperatur hängen von der Dicke der Scheiben und der Reife der Früchte (Gemüse) ab.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

BEACHTUNG! Ziehen Sie immer das Netzkabel aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen. Stellen Sie vor der Handhabung sicher, dass das Gerät abgekühlt ist!

Die Oberfläche des Geräts kann nur mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder harten Gegenstände, da diese die Oberfläche des Geräts beschädigen können!

Waschen Sie das Trockensieb in warmem Wasser mit etwas Reinigungsmittel. Wenn sie sehr schmutzig sind, lassen Sie sie in Wasser einweichen und verwenden Sie dann eine weiche Bürste.

Reinigen Sie den Lüfterfuß niemals unter fließendem Wasser und tauchen Sie ihn nicht in Wasser!

Halten Sie die Trockenschalen sauber. Sie bestehen aus Edelstahl (SS304) und sind sehr einfach zu warten. Sie können auch in der Spülmaschine gewaschen werden.

LUFTFILTRATION

Der Luftfilter schützt vor Schmutz, der während des Trocknens in den Trockner gelangt. Halten Sie den Filter sauber: Öffnen Sie die hintere Filterabdeckung und reinigen, waschen oder ersetzen Sie den Filter.

BEDIENUNG

FEHLERMELDUNGEN:

F1: Die Tür ist offen

F2: Die Temperatur hat den zulässigen Grenzwert überschritten. Sobald das Gerät abgekühlt ist, arbeitet es weiter.

Alle größeren Wartungs- oder Reparaturarbeiten, die den Zugriff auf die internen Teile des Produkts erfordern, dürfen nur von einem autorisierten Servicecenter durchgeführt werden.

UMWELTSCHUTZ

Verpackungsmaterialien und veraltete Geräte sollten recycelt werden. Die Transportbox kann als sortierter Abfall entsorgt werden, Polyethylenbeutel werden als Kunststoff recycelt.



Das Symbol auf dem Produkt oder auf seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Es muss zu einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte gebracht werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch einen unangemessenen Umgang mit diesem Produkt verursacht werden könnten. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem örtlichen Stadtbüro, Ihrem Hausmüllentsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

WO Sie sind Dies Produkt gekauft.



Dieses Produkt erfüllt alle grundlegenden Anforderungen der für es geltenden EU-Vorschriften. Änderungen an Text, Design und technischen Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Wir behalten uns das Recht vor, solche Änderungen vorzunehmen.

Importeure in die Tschechische Republik und die Slowakei:

Expro Mobil sro, Kampelíkova 888, 500 04 Hradec Králové Tschechische Republik